

ных Наций и соответствующими специализированными учреждениями системы Объединенных Наций,

будучи глубоко озабочен, однако, масштабами неудовлетворенных нужд детей и молодежи в развивающихся странах и постоянно растущим спросом на ресурсы Детского фонда Организации Объединенных Наций,

отмечая с одобрением поддержку, оказанную в правлении Детского фонда Организации Объединенных Наций, заданию добиться поступлений в 50 млн. долл. США к концу 1969 года, т.е. к концу Десятилетия развития ООН,

1. *одобряет* программы и цели Детского фонда Организации Объединенных Наций;

2. *настоятельно призывает* правительства увеличить финансовую помощь Детскому фонду Организации Объединенных Наций и *призывает* оказывающие помощь организации, группы, а также оказывающих помощь отдельных лиц умножить свои усилия, чтобы можно было довести сумму поступлений до нового намеченного уровня.

*1441-е пленарное заседание,
2 августа 1966 года*

1166 (XLI). Международный институт документации по жилищному вопросу, строительству и планировке

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 830 В (XXXII) и 976 D (XXXVI) от 2 августа 1961 г. и 1 августа 1963 г., касающиеся возможной необходимости создания под эгидой Организации Объединенных Наций Международного института документации по жилищному вопросу, строительству и планировке,

отмечая доклад Генерального секретаря по этому вопросу⁴⁶,

признавая особую необходимость размещения Института в развивающейся стране, где существуют острые проблемы, связанные с жилищным вопросом, строительством и планировкой,

1. *приветствует* великодушное предложение правительства Индии оказать гостеприимство намечаемому Институту документации по жилищному вопросу, строительству и планировке;

2. *одобряет* в принципе учреждение такого

⁴⁶ Там же, Приложения, пункт 18 повестки дня, документ E/4217.

Института в Индии в рамках системы Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря завершить необходимые консультации и переговоры относительно функций, организации и финансирования Института и связанных с этим административных мероприятий;

4. *просит* Генерального секретаря сообщить Экономическому и Социальному Совету на его возобновленной сорок первой сессии о проведении в жизнь настоящей резолюции.

*1445-е пленарное заседание,
2 августа 1966 года*

1167 (XLI). Подготовка квалифицированных кадров и персонала по жилищному вопросу, строительству и планировке

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что человеческие ресурсы являются важнейшим фактором в экономическом и социальном развитии, в особенности в развивающихся странах,

отмечая важность подготовки квалифицированных кадров и персонала в области экономического и социального развития, особенно в этих странах,

считая, что правительства государств-членов Организации Объединенных Наций должны уделять все больше внимания жилищному вопросу, строительству и планировке, которые представляют собой важную сферу деятельности в деле срочного улучшения социальных условий,

принимая во внимание срочную потребность развивающихся стран в квалифицированных кадрах и персонале в области жилищного вопроса, строительства и планировки,

признавая, что жилищный вопрос является одной из проблем, требующих срочного решения,

ссылаясь на резолюции 1515 (XV) и 1824 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года и 18 декабря 1962 года и на резолюции Совета 797 (XXX), 838 (XXXII), 906 (XXXIV) и 1029 (XXXVII) от 3 августа 1960 года, 3 августа 1961 года, 2 августа 1962 года и 13 августа 1964 года, в которых подготовка квалифицированных кадров и персонала считается основным фактором экономического и социального развития развивающихся стран, равно как и на свою резолюцию 1024 А (XXXVII) от 11 августа 1964 года, в которой рекомендуются разработка и выполнение программ подготовки архитекто-

ров, инженеров-строителей и квалифицированных рабочих в достаточном количестве для осуществления программ развития в области жилищного вопроса, строительства и планировки,

1. *предлагает* Генеральному секретарю включить в повестку дня четвертой сессии Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке пункт, озаглавленный: «Подготовка национальных кадров и квалифицированного персонала в области жилищного вопроса, строительства и планировки, в особенности для нужд развивающихся стран»;

2. *просит* Генерального секретаря:

а) рекомендовать правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций по-прежнему принимать необходимые меры для того, чтобы обеспечить создание и укрепление программ подготовки соответствующего квалифицированного персонала в области жилищного вопроса, строительства и планировки, особенно для нужд развивающихся стран;

б) провести к четвертой сессии Комитета — в сотрудничестве с заинтересованными специализированными учреждениями и правительственными и неправительственными организациями — исследование относительно потребностей в подготовке национальных квалифицированных кадров в области жилищного вопроса, строительства и планировки; изучить опыт различных стран в этой области, равно как и путей и способов подготовки, с использованием как внутренних ресурсов, так и широкого международного сотрудничества в этой области;

3. *просит* заинтересованные специализированные учреждения облегчить Генеральному секретарю разработку исследования, указанного выше в пункте 2б.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1168 (XLI). Социальные аспекты жилищного строительства и градостроительства

Экономический и Социальный Совет,

сознавая, что социальные аспекты жилищного строительства и градостроительства представляют важную сферу деятельности, направленной на удовлетворение насущных социальных условий во всем мире,

учитывая, что социальные аспекты жилищного строительства и градостроительства являются одним из компонентов политики и программ правительств государств-членов Организации

Объединенных Наций в области жилищного строительства,

отмечая рекомендации относительно социальных аспектов жилищного строительства, содержащиеся в докладе Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке о работе его первой и второй сессий⁴⁷, а также в докладах Социальной комиссии о работе ее пятнадцатой и шестнадцатой сессий⁴⁸,

отдавая должное записке Генерального секретаря о социальных аспектах жилищного строительства и градостроительства⁴⁹, представленной третьей сессии Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке,

1. *просит* Генерального секретаря широко распространить пересмотренный доклад о социальных аспектах жилищного строительства и градостроительства⁵⁰, после того как будут учтены замечания всех правительств и специализированных учреждений;

2. *просит далее* Генерального секретаря:

а) организовать в рамках существующего бюджета и в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными специализированными учреждениями, а также с правительственными и неправительственными организациями изучение опыта стран, которые добились существенного успеха в разрешении социальных проблем жилищного строительства и градостроительства, обращая особое внимание на такие аспекты, как соответствующая программа экономического развития в городских и сельских районах, направленная на ускоренное повышение жизненного уровня, обеспечение всего населения соответствующим жильем, организация и осуществление строительства жилья для семей с низким доходом, поддержание квартирной платы в пределах разумной доли дохода семьи, улучшение существующего жилого фонда, расчистка трущоб и т.д.;

б) расширить международный обмен опытом в этой области через Центр по жилищному вопросу, строительству и планировке, комитеты по жилищному строительству региональных эко-

⁴⁷ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 13 (E/3719/Rev.1), и там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 12 (E/3858).

⁴⁸ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 12 (E/3769), и там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 12 (E/4061).

⁴⁹ E/C.6/35.

⁵⁰ Там же, приложение.